

THƯ VIỆN
Trường Tiểu học Tô Hiệp
TKS-1200

TRUYỆN CỔ TÍCH THẾ GIỚI HAY NHẤT

Hoàng tửẾch

Nhiều tác giả
Người dịch: TUỆ VĂN



vh

NXB VĂN HỌC



Ngày xưa ngày xưa, ở vương quốc nọ có một nàng công chúa rất xinh đẹp nhưng cô công chúa nhỏ này lại rất ham chơi. Vào những ngày hè, cô thường cầm quả cầu vàng yêu thích của mình chơi bên cạnh giếng nước trong vườn hoa.



Một hôm, công chúa nhỏ lại đến bên bờ giếng chơi. Chẳng may, nàng đánh rơi quả cầu vàng xuống giếng. Giếng nước rất sâu, công chúa không có cách nào để lấy được quả cầu vàng, cô khóc toáng lên.

Đột nhiên, một tiếng nói từ dưới giếng vọng lên: “Công chúa nhỏ, có chuyện gì thế? Chuyện gì khiến công chúa đau lòng như vậy?”. Công chúa ngó xuống giếng, chỉ nhìn thấy một con ếch xanh với cái đầu vừa to vừa xấu nhô lên khỏi mặt nước.





“Tiếng nói vừa rồi là của người ư?” - công chúa hỏi.

“Đúng vậy!” - ếch xanh đáp - “Ngoài tôi ra còn có ai nữa đâu?”.

Công chúa nói: “Tôi bị rơi quả cầu vàng xuống giếng!”.

“Hóa ra là vậy” - ếch xanh nói - “Đừng khóc nữa, tôi có thể tìm quả cầu giúp nàng!”.





“**N**ếu người có thể giúp ta tìm thấy quả cầu vàng thì tất cả châu báu của ta, thậm chí cả chiếc vương miện ta đang đội trên đầu đều thuộc về người” - công chúa khẩn khoản nói.Ếch xanh bảo cô: “Tôi không cần những thứ ấy, tôi chỉ cần sau này lúc nào cũng được ở cạnh nàng”.



Công chúa nhỏ mặc dù không thích ếch xanh, nhưng vì muốn lấy được quả cầu vàng yêu thích nên đành phải chấp nhận điều kiện của ếch. Ếch xanh có được câu trả lời như ý, liền lặn sâu xuống nước.





Một lát sau, ếch xanh ngậm quả cầu vàng ngoi lên mặt nước và đưa cho công chúa. Công chúa nhỏ nhận được món đồ chơi yêu thích, mừng rỡ định quay người bỏ đi.



“**N**ày, đợi đã!” - ếch xanh gọi cô.

Công chúa nhỏ không thèm để ý đến lời gọi của ếch xanh mà vội vàng chạy về cung điện. Ếch xanh không biết làm thế nào, đành phải trở lại giếng.

Một buổi tối, công chúa nhỏ cùng vua cha và hoàng hậu đang ăn tối, đột nhiên có tiếng gõ cửa và vọng vào một giọng nói: “Mau mở cửa cho tôi với!”. Công chúa nhỏ chạy ra mở cửa, hóa ra là chú ếch xanh ngày hôm trước. Cô vội vàng đóng chặt cửa lại, hốt hoảng chạy về bàn ăn.





Quốc vương nhìn công chúa nhỏ, ngạc nhiên hỏi: “Con gái của ta, điều gì làm con sợ hãi đến vậy?”. Công chúa buồn bã trả lời: “Thưa phụ vương, bên ngoài có một con ếch xanh thật đáng ghét!”.

“Ếch xanh ư? Tại sao con lại ghét ếch xanh?” - Quốc vương hỏi công chúa.



Công chúa nhỏ kể lại câu chuyện ngày hôm qua cho quốc vương nghe. Nghe xong, quốc vương nói: “Làm người thì phải giữ chữ tín, con đã nhận sự giúp đỡ từ người khác, tại sao bây giờ lại thất hứa như vậy? Con hãy ra mở cửa cho ếch xanh vào!”.

Vậy là công chúa nhỏ đành phải ra mở cửa.



Ếch xanh
cùng công
chúa đến bên
bàn ăn. Quốc vương
lệnh cho công chúa đặt
ếch xanh cạnh chiếc đĩa ăn
bằng vàng của cô và tiếp đãi
ếch xanh tử tế.Ếch xanh mừng rỡ
vô cùng, bèn nhảy ngay lên bàn ăn.

Công chúa nhìn thấy ếch xanh
ngồi cạnh mình, ăn uống một
cách ngon lành thì vô cùng tức
giận. Cô cương quyết không ăn
nữa rồi bỏ đi, không thèm đếm
xỉa đến ếch.





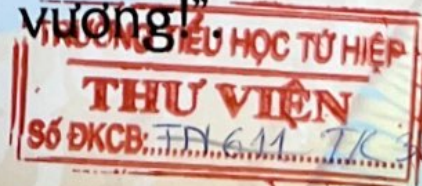
Sau khi bữa tối kết thúc, ếch xanh nói: “Tôi muốn đi ngủ, nàng có thể dẫn tôi đến phòng ngủ được không?”. Công chúa sợ hãi khóc òa. Cô không muốn ếch xanh bước vào phòng ngủ của mình. Trông nó thật là xấu xí!

Quốc vương nhìn thấy công chúa như vậy, tức giận nói: “Khi con gặp khó khăn, ếch đã giúp đỡ con, vậy mà con nỡ “vong ân bội nghĩa” như vậy sao!?”. Công chúa nhỏ không còn cách nào khác, đành phải dẫn ếch xanh vào phòng riêng của mình, tức giận quăng ếch xanh vào góc tường và không thèm để ý đến nó.





Lúc công chúa nhỏ chuẩn bị đi ngủ, ếch xanh nhảy lại gần và nói: “Tôi rất mệt, tôi cũng muốn được ngủ trên chiếc giường ấm áp này. Cô phải đặt tôi lên giường cô, nếu không tôi sẽ đi tìm lại với quốc vương!”



Công chúa tức giận nắm lấy một chân của ếch xanh, ném mạnh nó vào góc tường và quát lớn: “Hãy tránh xa ta ra, đồ ếch xanh xấu xí, đáng ghét!”.



Kì lạ thay, ếch xanh bị ném vào tường đột nhiên biến thành một hoàng tử tuấn tú. Hóa ra, chàng bị một thầy phù thủy độc ác phù phép biến thành ếch xanh, lưu lạc rất nhiều năm, trải qua muôn ngàn khổ ải mới đến được vương quốc này và chỉ có công chúa nhỏ ở vương quốc này mới có thể hoá giải lời nguyền cho chàng.



Quốc vương biết chuyện rất vui mừng. Dưới sự chủ trì của ông, công chúa xinh đẹp đã cùng hoàng tử ếch tổ chức một hôn lễ long trọng. Từ đó về sau, họ sống hạnh phúc bên nhau mãi mãi.

